

Wer darf amtlich beglaubigen?

außerhalb von Deutschland:
Diplomatische Vertretungen der BRD

in Deutschland:
Meldestellen, Ortsämter, Gemeindeverwaltungen, Stadtverwaltungen
(Rathaus), Kreisverwaltungen, Gerichte, Notare

Staatliche Bildungseinrichtungen (z.B. Schulen) dürfen nur die von ihnen
selbst ausgestellten Zeugnisse beglaubigen.

Kirchengemeinden, Krankenkassen und Banken dürfen nicht amtlich
beglaubigen.

Übersetzung der Beglaubigung

Fremdsprachige Beglaubigungen müssen in die offizielle Übersetzung
aufgenommen werden. Diese Übersetzung muss von einem oder
einer in Deutschland amtlich ermächtigten Übersetzer:in oder der
Deutschen Botschaft vorgenommen werden.
(Ausnahme: Englisch)

Originale / Urschrift

Nur amtliche Beglaubigungen der Originaldokumente werden akzeptiert.

Whose notarizations are accepted?

from outside of Germany:
German Embassies and Consulates

from within Germany:
Meldestellen (registration offices), Ortsämter (council offices),
Gemeindeverwaltungen (municipal administrations),
Stadtverwaltungen (Rathaus) (city administrations (town hall)),
Kreisverwaltungen (regional administrations), Gerichte (courts),
Notare (notaries public)

Translation of the Notarization

Non-German notarizations have to be translated by a translator who is
duly authorized by a German court, or by the German Embassy
(except English).

Originals / Urschrift

Only notarized copies of the original documents are accepted.